



ولاية ميشيغان
مكتب الحاكم
لانسينغ

غريتشن ويتمر
حاكم الولاية

جارلين جيلكريست الثاني
نائب الحاكم

أمر تنفيذي

رقم 2020-47

التمديد المؤقت لصلاحيه بعض رخص القيادة ، بطاقات هوية الولاية، وتسجيل المركبات

فيروس كورونا المستجد (كوفيد-19) هو مرض تنفسي يمكن أن يؤدي إلى مرض خطير أو الوفاة. يحدث بسبب سلالة جديدة من فيروسات الكورونا التي لم يتم تحديدها سابقاً في البشر وتنتشر بسهولة من شخص لآخر. لا يوجد حالياً أي لقاح معتمد أو علاج مضاد للفيروسات لهذا المرض.

في 10 آذار (مارس) 2020، حددت إدارة الصحة والخدمات البشرية في ولاية ميشيغان أول حالتين مفترضتين إيجابيتين لكوفيد-19 في ميشيغان. في نفس اليوم، أصدرتُ الأمر التنفيذي رقم 2020-4. أعلن هذا الأمر حالة الطوارئ عبر ولاية ميشيغان بموجب القسم 1 من المادة 5 من دستور ولاية ميشيغان لعام 1963، وقانون إدارة الطوارئ، PA 390 1976، بصيغته المعدلة، 421 - MCL 30.401، وسلطات الطوارئ للحاكم قانون عام 1945، PA 302 1945، بصيغته المعدلة، 33 - MCL 10.31.

في الأسابيع الثلاثة التي تلت ذلك، إنتشر الفيروس في جميع أنحاء ولاية ميشيغان، مما أدى إلى وفاة المئات، وحالات الإصابة المؤكدة بالآلاف، وتعطيل عميق لإقتصاد هذه الولاية، والمنازل، والمؤسسات التعليمية والمدنية والاجتماعية والدينية. في 1 نيسان (أبريل) 2020، وإستجابة للأضرار الصحية والإقتصادية والاجتماعية الواسعة النطاق والشديدة التي تسببها وباء كوفيد-19، أصدرتُ الأمر التنفيذي المرقم 2020-33. تم توسيع هذا الأمر بموجب الأمر التنفيذي المرقم 4-200 وأعلن حالة الطوارئ وحالة الكوارث في جميع أنحاء ولاية ميشيغان بموجب القسم 1 من المادة 5 من دستور ميشيغان لعام 1963، وقانون إدارة الطوارئ، وقانون سلطات الحاكم في حالة الطوارئ لعام 1945.

يمنح قانون إدارة الطوارئ الحاكم سلطات واسعة وواجبات لـ "التعامل مع المخاطر التي تهدد هذه الولاية أو شعب هذه الولاية بسبب كارثة أو حالة طوارئ"، والتي قد ينفذها الحاكم من خلال "الأوامر التنفيذية والإعلانات والتوجيهات التي لها قوة وتأثير القانون". MCL 30.403(1)-(2). وبالمثل، ينص قانون سلطات الحاكم في حالة الطوارئ لعام 1945 على أنه بعد إعلان حالة الطوارئ، "يجوز للحاكم إصدار أوامر وقواعد ولوائح معقولة حسبما يراه ضرورياً لحماية الأرواح والممتلكات أو لإعلان وضع حالة الطوارئ داخل المنطقة المصابة تحت السيطرة" MCL 10.31(1).

في 13 آذار (مارس) 2020، أعلن مدير إدارة الخارجية في ولاية ميشيغان (Michigan's secretary of state) أن مكاتب الفروع التابعة لإدارة الخارجية (Department of State) ستفتح في أيام الأسبوع فقط "للخدمات الأساسية"، والتي لا تتضمن تجديد رخص القيادة وتسجيل لوحات الأرقام. هذا الإجراء ضروري ومصمم بشكل جيد للتخفيف من إنتشار فيروس كوفيد-19، وحماية الصحة العامة، وتوفير الحماية الأساسية للمتضررين الضعفاء من سكان ولاية ميشيغان، ولكن قد يؤدي إلى عدم قدرة بعض الأشخاص على تجديد تراخيص القيادة أو تسجيل لوحات أرقام مركباتهم في الوقت المناسب. من أجل تسهيل الحركة اللازمة للبقاء على قيد الحياة خلال هذه الأزمة، ولضمان إستمرار السائقين التجاريين الذين يحملون الإمدادات الأساسية في القيام بذلك على الرغم من هذه القيود المؤقتة على عمليات الولاية، فمن المعقول والضروري تمديد صلاحية تراخيص سائقي المركبات الخاصة والعامة (الشوفير chauffeur) مؤقتاً، وبطاقات التعريف الشخصية للولاية، وتسجيلات لوحات أرقام المركبات في هذه الولاية.

بموجب دستور ميشيغان لعام 1963 وقانون ميشيغان، أمر بما يلي:

1. يجب على الأفراد، قدر إمكانهم، إكمال تسجيل لوحات أرقام السيارة أو تجديد ترخيص القيادة عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني www.michigan.gov/sos/ أثناء حالات الطوارئ والكوارث المعلنة.
2. يتم تعليق الإلتزام الصارم بالقسم 2 من قانون PA 222 1972 (بطاقة التعريف الشخصية للولاية)، بصيغته المعدلة، MCL 28.292، مؤقتاً بالقدر اللازم لتمديد صلاحية بطاقة التعريف الشخصية للولاية حتى 30 حزيران (يونيو) 2020 التي إنتهت صلاحيتها أو أصبحت من المقرر أن تنتهي صلاحيتها بين 1 شباط (فبراير) 2020 و 31 آيار (مايو) 2020
3. يتم تعليق الإلتزام الصارم بالأقسام 309 و 314 من قانون المركبات في ميشيغان، PA 300 1949، بصيغته المعدلة، MCL 257.309 و 257.314، مؤقتاً بالقدر اللازم لتمديد صلاحية رخصة سائقي المركبات الخاصة والعامة (الشوفير chauffeur) مؤقتاً والتي إنتهت صلاحيتها حتى 30 حزيران (يونيو) 2020 أو من المقرر أن تنتهي صلاحيتها بين 1 شباط (فبراير) 2020 و 31 آيار (مايو) 2020.
4. يتم تعليق الإلتزام الصارم بالأقسام 303 و 312f من قانون المركبات في ولاية ميشيغان، MCL 257.303 و 257.312f، مؤقتاً بالقدر اللازم لتعليق أي متطلبات شهادة طبية سارية المفعول لحاملي رخصة سائقي المركبات الخاصة والعامة (الشوفير chauffeur) مع المجموعة A أو المجموعة B أو تعيين المجموعة C حتى 30 حزيران (يونيو) 2020. يجب على الأشخاص الذين كان يتعين عليهم حمل شهادة طبية سارية المفعول أن يحملوا نسخة ورقية من شهادة طبية صالحة بخلاف ذلك والتي قد إنتهت صلاحيتها في 1 آذار (مارس) 2020 أو بعدها.
5. يتم تعليق الإلتزام الصارم للقواعد والإجراءات بموجب القسم 216 من قانون المركبات في ولاية ميشيغان، MCL 257.216، مؤقتاً بالقدر اللازم للسماح لحاملي رخصة سائقي المركبات الخاصة والعامة (الشوفير chauffeur) مع تعيين المجموعة A أو المجموعة B أو المجموعة C لتشغيل مركبة تجارية كما لو كان لديها تسجيل لوحة أرقام مركبة ساري المفعول حتى 30 حزيران (يونيو) 2020، طالما أن تلك المركبة التجارية لديها تسجيل لوحة أرقام مركبة صالح بخلاف ذلك قد إنتهت صلاحيته في أو بعد 1 آذار (مارس) 2020.
6. لغاية 30 حزيران (يونيو) 2020، لا تعتبر قيادة مركبة برخصة تسجيل لوحات أرقام أو رخصة سائقي المركبات الخاصة والعامة (الشوفير chauffeur) منتهية الصلاحية في أو بعد 1 شباط (فبراير) 2020 إنتهاكاً لقانون المركبات في ولاية ميشيغان. يجب على مسؤولي تطبيق القانون ألا يعتقلوا أي شخص ولا يحجزوا أي مركبة نتيجة لتسجيل لوحة أرقام السيارة أو رخصة سائق المركبة الخاصة والعامة (الشوفير chauffeur) والتي قد إنتهت في 1 شباط (فبراير) 2020 أو بعد ذلك. يجب ألا تقوم إدارة الخارجية (Department of State) بفرض رسوم متأخرة عند التجديد للحصول على ترخيص القيادة أو تسجيل لوحة أرقام إنتهت صلاحيته بين 1 شباط (فبراير) 2020 و 31 مايو 2020، طالما أن التجديد يحدث بحلول 30 حزيران (يونيو) 2020.

لا يوجد شيء في هذا الأمر يمنع إدارة الخارجية (Secretary of State) من تعليق أو إلغاء رخصة قيادة مشغل أو شوفير (chauffeur) أو تصريح المتعلم التجاري أو التعيينات أو الموافقات على رخصة سائق المركبة الخاصة والعامة (الشوفير chauffeur) بموجب قانون المركبات في ولاية ميشيغان.

7. إن الإعفاء الذي توفره الأقسام 3 و 4 و 5 و 6 من هذا الأمر لا ينطبق على:

- (أ) الشخص الذي تم تعليق أو إلغاء إمتيازات رخصة قيادة المركبات الخاصة به بسبب مخالفات المرور.
- (ب) الشخص الذي تم تشخيصه بحالة صحية معينة، منذ إصدار آخر شهادة طبية، من شأنها أن تحرمه من تشغيل مركبة تجارية.
- (ج) الشخص الذي تطورت لديه حالة، منذ إصدار آخر شهادة طبية، تتطلب الإعفاء أو تقييم أداء المهارة من الإدارة الفيدرالية لسلامة حاملات السيارات.

8. يعتبر هذا الأمر ساري المفعول على الفور.

تم بتوقيعي وختم ولاية ميشيغان العظيم.



غريتشن ويتمر
حاكم الولاية

التاريخ: 13 نيسان (أبريل) 2020

التوقيت: 8:19 مساءً

من قبل حاكم الولاية:

وزير الخارجية